



Raad van de  
Europese Unie

Brussel, 8 februari 2021  
(OR. en)

5445/21

---

Interinstitutioneel dossier:  
2021/0003 (NLE)

---

LIMITE

WTO 11  
AGRI 22  
UD 18  
UK 20

#### **WETGEVINGSBESLUITEN EN ANDERE INSTRUMENTEN**

Betreft: Overeenkomst tussen de Europese Unie en het Koninkrijk Thailand op grond van artikel XXVIII van de Algemene Overeenkomst inzake Tarieven en Handel (GATT) 1994, met betrekking tot de wijziging van de concessies voor alle in EU-lijst CLXXV opgenomen tariefcontingenten als gevolg van de terugtrekking van het Verenigd Koninkrijk uit de Europese Unie

---

OVEREENKOMST  
TUSSEN DE EUROPESE UNIE  
EN HET KONINKRIJK THAILAND  
OP GROND VAN ARTIKEL XXVIII VAN DE ALGEMENE OVEREENKOMST  
INZAKE TARIEVEN EN HANDEL (GATT) 1994, MET BETREKKING TOT  
DE WIJZIGING VAN DE CONCESSIONS VOOR ALLE IN EU-LIJST CLXXV  
OPGENOMEN TARIEFCONTINGENTEN ALS GEVOLG VAN DE TERUGTREKKING  
VAN HET VERENIGD KONINKRIJK UIT DE EUROPESE UNIE

DE EUROPESE UNIE, enerzijds,

en

EN HET KONINKRIJK THAILAND, anderzijds,

hierna gezamenlijk "de partijen" genoemd,

OVERWEGENDE dat de partijen de onderhandelingen uit hoofde van artikel XXVIII van de Algemene Overeenkomst inzake Tarieven en Handel (GATT) 1994 met betrekking tot de wijziging van de concessies voor alle in EY-lijst CLXXV opgenomen tariefcontingenten als gevolg van de terugtrekking van het Verenigd Koninkrijk uit de Europese Unie, zoals meegedeeld aan de leden van de Wereldhandelsorganisatie ("WTO-leden") in document G/SECRET/42/Add.2 succesvol hebben afgerond,

ZIJN ALS VOLGT OVEREENGEKOMEN:

## ARTIKEL 1

### Doel

Deze overeenkomst heeft ten doel overeenstemming te bereiken over de verdeling van de hoeveelheden voor alle tariefcontingenten en de daaruit voortvloeiende kwantitatieve verbintenissen van de Europese Unie zonder het Verenigd Koninkrijk waarvoor het Koninkrijk Thailand uit hoofde van artikel XXVIII van de GATT 1994 onderhandelings- en raadplegingsrechten heeft, zoals gespecificeerd in de brief van de Europese Unie van 25 februari 2019.

## ARTIKEL 2

### Beginsel en methodologie van de verdeling van de tariefcontingenten

Het Koninkrijk Thailand is het eens met het beginsel en de methode voor de verdeling van de kwantitatieve verbintenissen in de vorm van tariefcontingenten van de Europese Unie inclusief het Verenigd Koninkrijk, waarbij de Europese Unie zonder het Verenigd Koninkrijk een bepaalde hoeveelheid overneemt en het Verenigd Koninkrijk de resterende hoeveelheid.

## ARTIKEL 3

### Tariefcontingenten van de Europese Unie zonder het Verenigd Koninkrijk

1. De partijen zijn het eens over de in de laatste kolom van de bijlage bij deze overeenkomst vermelde hoeveelheid van bepaalde tariefcontingenten van de Europese Unie zonder het Verenigd Koninkrijk vanaf 1 januari 2021 of vanaf de datum waarop het Verenigd Koninkrijk niet meer onder lijst CLXXV van concessies en verbintenissen van de Europese Unie valt.
2. Deze overeenkomst doet geen afbreuk aan onderhandelingen tussen de Europese Unie en andere WTO-leden met rechten uit hoofde van artikel XXVIII van de GATT 1994 met betrekking tot de betrokken tariefcontingenten *erga omnes*. De Europese Unie verbindt zich ertoe het Koninkrijk Thailand te raadplegen indien die onderhandelingen zouden leiden tot een wijziging van een in document G/SECRET/42/Add.2. vermeld aandeel.
3. De bijlage bij deze overeenkomst vormt een integrerend deel van de overeenkomst

## ARTIKEL 4

### Slotbepalingen

1. Deze overeenkomst treedt in werking op de eerste dag na de datum waarop de partijen elkaar in kennis hebben gesteld van de voltooiing van hun interne procedures. Zij is van toepassing met ingang van die datum.

2. Deze regeling vormt een overeenkomst tussen de partijen voor de toepassing van artikel XXVIII, lid 3, punten a) en b), van de GATT 1994.

3. Deze overeenkomst wordt opgesteld in tweevoud in de Bulgaarse, de Deense, de Duitse, de Engelse, de Estse, de Finse, de Franse, de Griekse, de Hongaarse, de Italiaanse, de Kroatische, de Letse, de Litouwse, de Maltese, de Nederlandse, de Poolse, de Portugese, de Roemeense, de Sloveense, de Slowaakse, de Spaanse, de Tsjechische en de Zweedse taal, waarbij alle teksten gelijkelijk authentiek zijn.

TEN BLIJKE WAARVAN de ondergetekenden, daartoe naar behoren gemachtigd, deze overeenkomst hebben ondertekend.

Voor de Europese Unie

Voor het Koninkrijk Thailand

**BIJLAGE**BIJLAGE: LIJST VAN EU-TARIEFCONTINGENTEN VOOR HET KONINKRIJK THAILAND  
NA DE TERUGTREKKING VAN HET VERENIGD KONINKRIJK (VANAF 1 JANUARI 2021)

	Nummer volgens EU-kennisgeving G/SECRET/42/Add.2	GS-code	Beschrijving	Huidige concessie in EU-lijst CLXXV (EU-28)	Land van levering	Definitieve concessie voor de EU (in ton)
1	029	02109939	Gezouten vlees van pluimvee	92 610	Koninkrijk Thailand	81 968
2	052	07141000	Maniokwortel	5 750 000	Koninkrijk Thailand	3 096 027
3	055	07142090	Bataten (zoete aardappelen), andere dan voor menselijke consumptie	5 000	Andere dan China	4 985
4	074	100610	Padie	7	<i>Erga omnes</i>	5
5	075	100620	Gedopte (bruine) rijst of zilervliesrijst	1 634	<i>Erga omnes</i>	1 416
6	076	100630	Halfwitte of volwitte rijst	63 000	<i>Erga omnes</i>	36 731

	Nummer volgens EU-kennisgeving G/SECRET/42/Add.2	GS-code	Beschrijving	Huidige concessie in EU-lijst CLXXV (EU-28)	Land van levering	Definitieve concessie voor de EU (in ton)
7	077	100630	Halfwitte of volwitte rijst	4 313	Koninkrijk Thailand	3 663
8	078	100630	Halfwitte of volwitte rijst	1 200	Koninkrijk Thailand	1 019
9	078	100630	Halfwitte of volwitte rijst	25 516	<i>Erga omnes</i>	22 442
10	079	10064000	Breukrijst	1 000	<i>Erga omnes</i>	1 000
11	080	10064000	Breukrijst	31 788	<i>Erga omnes</i>	26 581
12	081	10064000	Breukrijst	100 000	<i>Erga omnes</i>	93 709
13	085	11081400	Maniokzetmeel "cassave"	8 000	<i>Erga omnes</i>	6 632
14	086	11081400	Maniokzetmeel "cassave"	2 000	<i>Erga omnes</i>	1 658
15	089	16023211	Verwerkt vlees van hanen of van kippen, niet gekookt en niet gebakken, 57 of meer gewichtspercenten vlees of slachtafval, van pluimvee, bevattend	340	Andere dan Brazilië	236

	Nummer volgens EU-kennisgeving G/SECRET/42/Add.2	GS-code	Beschrijving	Huidige concessie in EU-lijst CLXXV (EU-28)	Land van levering	Definitieve concessie voor de EU (in ton)
16	090	16023219	Gekookt of gebakken vlees van hanen of van kippen	160 033	Koninkrijk Thailand	53 866
17	091	16023230	Verwerkt vlees van hanen of van kippen, 25 of meer doch minder dan 57 gewichtspercenten vlees of slachtafval, van pluimvee, bevattend	14 000	Koninkrijk Thailand	2 435
18	092	16023290	Verwerkt vlees van hanen of van kippen, minder dan 25 gewichtspercenten vlees of slachtafval, van pluimvee, bevattend	2 100	Koninkrijk Thailand	1 940
19	093	16023921	Verwerkt vlees van eenden, ganzen en parelhoenders, niet gekookt en niet gebakken, 57 of meer gewichtspercenten vlees of slachtafval, van pluimvee, bevattend	10	Koninkrijk Thailand	10
20	094	16023929	Verwerkt vlees van eenden, ganzen en parelhoenders, gekookt of gebakken, 57 of meer gewichtspercenten vlees of slachtafval, van pluimvee, bevattend	13 500	Koninkrijk Thailand	8 572

	Nummer volgens EU-kennisgeving G/SECRET/42/Add.2	GS-code	Beschrijving	Huidige concessie in EU-lijst CLXXV (EU-28)	Land van levering	Definitieve concessie voor de EU (in ton)
21	095	16023985	Verwerkt vlees van eenden, ganzen en parelhoenders, gekookt of gebakken, 25 of meer doch minder dan 57 gewichtspercenten vlees of slachtafval, van pluimvee, bevattend	600	Koninkrijk Thailand	300
22	096	16023985	Verwerkt vlees van eenden, ganzen en parelhoenders, gekookt of gebakken, minder dan 25 gewichtspercenten vlees of slachtafval, van pluimvee, bevattend	600	Koninkrijk Thailand	278
23	105	19019099 19043000 19049080 19059020	Producten voor menselijke consumptie met granen	191	<i>Erga omnes</i>	191

	Nummer volgens EU-kennisgeving G/SECRET/42/Add.2	GS-code	Beschrijving	Huidige concessie in EU-lijst CLXXV (EU-28)	Land van levering	Definitieve concessie voor de EU (in ton)
24	106	19021100 19021910 19021990 19022091 19022099 19023010 19023090 19024010 19024090	Deegwaren	532	<i>Erga omnes</i>	497

	Nummer volgens EU-kennisgeving G/SECRET/42/Add.2	GS-code	Beschrijving	Huidige concessie in EU-lijst CLXXV (EU-28)	Land van levering	Definitieve concessie voor de EU (in ton)
25	107	19059010 19059020 19059030 19059045 19059055 19059060 19059090	Koekjes en biscuits	409	<i>Erga omnes</i>	409
26	005	03048990	Vis van het geslacht <i>Allocyttus</i> en van de soort <i>Pseudocyttus maculatus</i>	200	<i>Erga omnes</i>	200
27	007	16042050	Bereidingen en conserven van vis (andere dan geheel of in stukken): van sardines, van bonito ( <i>Sarda</i> spp.), van makreel van de soorten <i>Scomber scombrus</i> en <i>Scomber japonicus</i> en van vis van de soort <i>Orcynopsis unicolor</i>	865	<i>Erga omnes</i>	631

	Nummer volgens EU-kennisgeving G/SECRET/42/Add.2	GS-code	Beschrijving	Huidige concessie in EU-lijst CLXXV (EU-28)	Land van levering	Definitieve concessie voor de EU (in ton)
28	008	16042050	Bereidingen en conserven van vis (andere dan geheel of in stukken): van sardines, van bonito ( <i>Sarda</i> spp.), van makreel van de soorten <i>Scomber scombrus</i> en <i>Scomber japonicus</i> en van vis van de soort <i>Orcynopsis unicolor</i>	1 410	Koninkrijk Thailand	423
29	009	16042070	Bereidingen en conserven van vis (andere dan geheel of in stukken): van tonijn, van boniet en van andere vis van het geslacht <i>Euthynnus</i>	742	Erga omnes	742
30	010	16042070	Bereidingen en conserven van vis (andere dan geheel of in stukken): van tonijn, van boniet en van andere vis van het geslacht <i>Euthynnus</i>	1 816	Koninkrijk Thailand	1 816

	Nummer volgens EU-kennisgeving G/SECRET/42/Add.2	GS-code	Beschrijving	Huidige concessie in EU-lijst CLXXV (EU-28)	Land van levering	Definitieve concessie voor de EU (in ton)
31	011	16052110 16052190 16052900	<p>Bereidingen en conserven van garnalen, in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van <math>\leq 2</math> kg (niet slechts gerookt, niet in luchtdichte verpakkingen)</p> <p>Bereidingen en conserven van garnalen, in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van <math>&gt; 2</math> kg (m.u.v. slechts gerookte en in luchtdichte verpakkingen)</p> <p>Bereidingen en conserven van garnalen, in luchtdichte verpakkingen (niet gerookt)</p>	500	<i>Erga omnes</i>	474